

СЛОВОУКАЗАТЕЛИ К ТЕКСТАМ ПОЭТОВ ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЫ XIX в.

Создание словоуказателей к произведениям поэтов первой половины XIX в., современников Пушкина (К. Н. Батюшкова, Е. А. Боратынского, В. А. Жуковского), было начато в 1959 г. в связи с работой Сектора истории русского литературного языка над лексикой конца XVIII—начала XIX в. Словоуказатель к стихотворениям А. В. Кольцова создавался раньше.

В 1959 г. В. Н. Сидоровым и В. А. Робинсон была составлена инструкция для расписывания текстов и составления словоуказателей.

В 1960 г. под руководством научных сотрудников В. В. Пчелкиной и Е. П. Ходаковой студенты-практиканты МГУ составили словоуказатель к стихотворениям К. Н. Батюшкова по изданию: К. Н. Б а т ю ш к о в. Сочинения. Ред., статья и комментарии Д. Д. Благого. «Academia», 1934, стр. 55—277. Текст стихотворных произведений К. Н. Батюшкова расписан полностью (с включением имен собственных, числительных, местоимений, служебных слов, междометий, сокращений, а также слов, напечатанных нерусскими буквами). Картотека-словоуказатель состоит из 40 000 карточек (ящики № 1—13).

На карточке зафиксирована словоформа без контекста, со ссылкой на соответствующую страницу и строку текста.

Карточки расположены в алфавитном порядке. Слова одной буквы от слов другой отделены разделителями. Внутри каждого слова карточки расставлены по порядку страниц издания, например: в слове *час* карточки расставлены последовательно от стр. 61 до 276. Картотека состоит из картонных карточек размером 94×57 мм и бумажных размером 95×68 мм. Бумажные карточки составляют примерно третью часть картотеки.

Расположение материала на карточках первого и второго типа одинаково: в левом верхнем углу карточки дается основная форма слова, выписанная со строчной буквы, если это не имя собственное и не название¹. Выписанное

¹ Основная форма для имени существительного — им. п. ед. ч., а для слов, не имеющих единственного числа, — им. п. мн. ч.; для глагола — инфинитив; для имени прилагательного и причастия — им. п. ед. ч. муж. р. (степени сравнения прилагательных рассматриваются как отдельное слово).

в основной форме слово подчеркнуто прямой чертой. На следующей строке, под основной формой слова (также со строчной буквы), приводится слово в грамматической форме, употребленной в контексте. После словоформы на той же строке, в скобках, следует грамматическая квалификация слова — падеж у имени существительного, падеж и род у имени прилагательного в единственном числе. Падеж отмечается начальной прописной буквой, род — начальной строчной буквой, отделенной запятой от буквы падежа.

На следующей строке, под словоформой, приводится страница издания, название стихотворения, указание на строку (стих) произведения. Между всеми отсылочными данными ставится запятая. Текст на карточках из картона — рукописный, на карточках из бумаги — машинописный, но заглавная форма выписана от руки.

Образец карточки

(94 × 57 мм)

царапать
царапаешь
225, Книги и журналист, 3

Образец карточки

(95 × 68 мм)

царев
царева (В., м.)
219, Отрывки из I песни «Освобожденного Иерусалима», 68

В 1964 г. сотрудниками Сектора П. Д. Крючковой и А. О. Румянцевой к словоуказателю был составлен словарь. Словник охватывает все русские и латинские слова картотеки. Объем словаря — около 6000 слов.

Словоуказатель к стихотворным произведениям В. А. Жуковского составлен по изданию: В. А. Жуков-

с к и й. Собрание сочинений в 4-х томах. М.—Л., 1959—1960, т. 1, 2. В первом томе были расписаны стихотворения 1808—1840 гг. Во втором томе расписаны тексты поэтических произведений до раздела «Поэмы и повести».

Составление словоуказателя к произведениям В. А. Жуковского проводилось с 1960 по 1964 г. и было связано непосредственно с выполнением темы «Язык Пушкина и его роль в формировании стилистической системы русского литературного языка». Отбор текстов из произведений Жуковского определялся задачами данной темы (в картотеке не получили отражения ранние произведения Жуковского, так как предполагалось, что ранняя поэзия Жуковского не оказывала серьезного влияния на формирование поэтического языка Пушкина).

Текст стихотворных произведений В. А. Жуковского расписывался не сплошь. Не подвергались сплошной выборке предлоги и союзы.

В расписывании текстов принимали участие сотрудники Сектора А. Д. Григорьева, И. М. Давыдова, Н. Н. Иванова, И. С. Ильинская, Л. А. Капанадзе.

Карточки расположены в алфавитном порядке. Карточки на одну букву отделены от карточек на другую букву разделителями. Внутри каждого слова расположение карточек произвольное.

Объем картотеки-словоуказателя — около 76 000 карточек (ящики № 1—26). Картотека состоит из карточек размером 94×57 мм. Все карточки заполнены от руки. Структура карточки та же, что и в словоуказателе к стихотворениям Батюшкова, но здесь отсылочная часть начинается с указания на том.

Имеется словник, составленный П. Д. Крючковой и А. О. Румянцевой. Объем словника — около 8700 слов.

В картотеке-словоуказателе к произведениям Е. А. Боратынского расписаны стихотворения и поэмы по изданию: Е. А. Б о р а т ы н с к и й. Стихотворения. Поэмы. Проза. Письма. М., 1951.

Объем картотеки — около 15 000 карточек (ящики № 1—7). Словоуказатель к стихотворным текстам Е. А. Боратынского уступает по объему первым двум. Это объясняется отчасти тем, что из него исключены предлоги, союзы, местоимения.

Текст Е. А. Боратынского расписывали нештатные сотрудники под руководством сотрудника Сектора

И. М. Давыдовой. Слова одной буквы от слов другой отделены разделителями. В пределах каждого слова карточки расположены произвольно.

Имеется словник, составленный в 1964 г. П. Д. Крючковой и А. О. Румянцевой. В словнике зарегистрировано около 5800 слов.

В словоуказателе — единая карточка размером 94×57 мм. Текст на карточке рукописный. Структура карточки та же, что в словоуказателях к произведениям К. Н. Батюшкова и В. А. Жуковского, но отсылочная часть расположена по нижнему ее краю.

Картотека-словоуказатель к произведениям А. В. Кольцова является самой ранней. Она составлялась в 40-х годах студентами Московского городского пединститута им. В. П. Потемкина под руководством А. Д. Григорьевой и поступила в Сектор в 1958 г.

Объем словоуказателя А. В. Кольцова — около 16 000 карточек (ящики № 1—9). В картотеке расписан полный текст стихотворений А. В. Кольцова 1827—1842 гг. по изданию: А. В. К о л ь ц о в. Полное собрание сочинений под ред. и с прим. А. И. Лященко. СПб., 1909, стр. 3—154.

Основу картотеки составляют карточки размером 132×73 мм.

На первой строке слева выписана заглавная форма слова. На второй строке под заглавной формой выписана словоформа; в скобках, справа от словоформы, буквенное указание на падеж — для существительного и на падеж и род — для прилагательного.

На четвертой строке слева — указание на номер стихотворения, имеющийся в книге, на строку (стих) в стихотворении. Название стихотворения не указывается.

В значительной части картотеки приводится контекст.

Слова в картотеке собраны по буквам алфавита (для каждой буквы имеется разделитель). Внутри каждой буквы алфавитный порядок не установлен².

К материалу картотек обращались В. Д. Левин — автор монографии «Очерк стилистики русского литературного языка конца XVIII—начала XIX в.» (Лексика). М., 1964 и авторы «Очерков по исторической грамматике русского литературного языка XIX в.». М., 1964.

² В картотеке не полностью представлены слова на А, Б, У.

Образец карточки с контекстом

пояс	
пояса р.	
71.77. Выше <i>пояса</i> Рожь зернистая	
Дремит колосом Почти дó земли	